

FESTIVALFÜHRER

WEINSOMMER 2018



Fußball WM
Viertelfinale
auf TV-Monitoren

So., 11 bis 18 Uhr, Innenstadt



Verkaufsoffener
Sonntag

13 bis 18 Uhr

6.-8. JULI

HISTORISCHER MARKTPLATZ METTMANN

Freitag 18⁰⁰-1⁰⁰

Samstag 14⁰⁰-1⁰⁰

Sonntag 12⁰⁰-20⁰⁰



Willenlos

Die Westernhagen Coverband

Ben
Waters



rhenag

EnergieBündel. Seit 1872.

PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen



innogy

HAANER
EISENQUELLE



Kreissparkasse
Düsseldorf



KÖNIGSHOF-GALERIE

METTMANN
IMPULSE

Ihre starke Werbegemeinschaft

www.weinsommer-mettmann.de

Bereits zum neunten Mal verwandelt sich der Marktplatz rund um die alte Lambertuskirche erneut zum größten Weingarten der Stadt:

- 🍷 **9 Weingüter** aus verschiedenen Anbaugebieten Deutschlands sind in Mettmann zu Gast. Zur Eröffnung des Weinsommers erwarten wir eine amtierende **Weinkönigin**.
- 🍷 Das **kulinarische Angebot** sieht u.a. Raclette mit Kartoffeln und sauren Gurken, finnischen Flammkuchen, Flammkuchen, polnische und türkische Spezialitäten, Steaks „To Go“ mit mediterranem Gemüse, allerlei Gegrilltes, süße Crêpes & herzhaftes Galettes, leckere Käsespezialitäten und Original Berliner Currywurst vor.
- 🍷 Auf zwei TV-Monitoren übertragen wir am Freitag & Samstag die Viertelfinal-Spiele der **Fußball-WM** in Russland live auf dem Weinsommer.
- 🍷 Musikalisch erwarten wir wieder die erfolgreiche Marius Müller-Westernhagen Coverband „**Willenlos**“, den Männergesangsverein **MGV Erkrath** und das **Stadtorchester Mettmann**. Mit Tanzeinlagen werden die Besucher durch die **Tanzschule Krauss**, **mettmann sport**, die Bauchtanzgruppe **Bellydancer** und die Showdanceformation **Schule für Musik, Tanz und Theater Iris Graf** unterhalten.
- 🍷 Am Sonntag laden die Mettmanner Geschäfte der Innenstadt und der Königshof-Galerie zum Shoppen am **verkaufsoffenen Sonntag** von 13 bis 18 Uhr ein und Künstlerinnen und Künstler präsentieren sich auf der **15. Kunstmeile** von 11 bis 18 Uhr (Königshofplatz und Innenstadt).
- 🍷 Lokale Prominenz kürt mit der **öffentlichen Weinprobe** den Wein des Weinsommers 2018. Ein schwungvolles Rahmenprogramm wird die Zuschauer unterhalten.
- 🍷 Für den abschließenden Höhepunkt sorgen die guten alten Bekannten des Weinsommers **Ben und Tom Waters** mit preisgekröntem Boogie Woogie Piano und Saxophon.

Wir hoffen auf bestes Wetter und wünschen Ihnen viel Unterhaltung.



**METTMANN
IMPULSE**
Ihre starke Werbegemeinschaft

Veranstalter: **Mettmann-Impulse e.V.**
Fest-Organisation: **Jens-Christian Holtgreve**
Gestaltung Festivalführer: www.artwork-grenzstein.de

weinsommer-mettmann.de

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Sponsoren:



KÖNIGSHOF-GALERIE

CBB Soundtechnik

Elektro Tremel

Hotel Alberga

Küchler Straßen- und Tiefbau

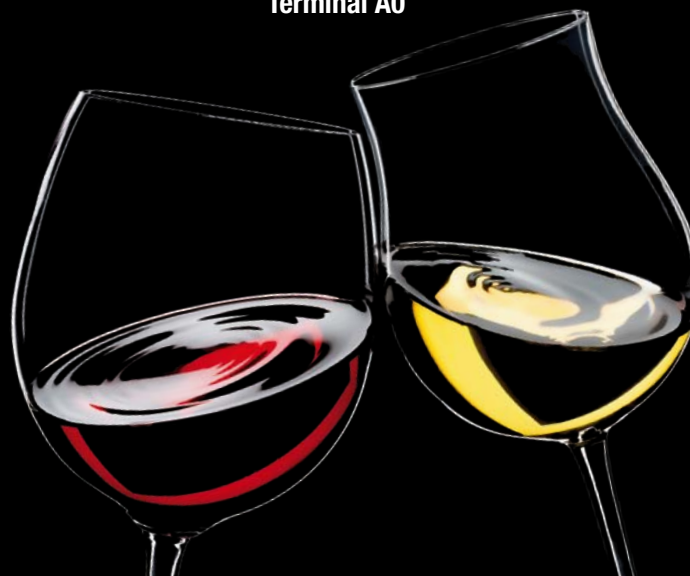
Mettmanner Bauverein MBV

Mettmanner Blumenhaus

Seniorenpark Carpe Diem

Tanzschule Krauss

Terminal A0



Bühnen-Programm

Öffentliche Weinprobe im Carpe Diem	Seite 6
Parkmöglichkeiten	Seite 8
Weingut Hinter der Kirche	Seite 9
Weingut Weinbach	Seite 10
Weingut Graf von Kanitz	Seite 11
Weingut Gabelmann	Seite 12
Weingut Kochan & Platz	Seite 13
Weingut Grafenhof	Seite 14
Weingut Kost	Seite 15
Weingut Wilhelm	Seite 16
Weingut Silbernel	Seite 17

Standplan

15. Kunstmeile	Seite 19
Verkaufsoffener Sonntag	Seite 20
ME-IMPULSE	Seite 22
Lachs Piraten Traber – <i>Flammkuchen</i>	Seite 23
RHENAG	Seite 24
Dörkes – <i>Flammkuchen</i>	Seite 25
INNOGY	Seite 26
Brasserie 904 – <i>Steaks „To Go“</i>	Seite 27
Dance Company Iris Graf	Seite 28
Wittler's Grill-Hütte	Seite 29
PROVINZIAL PIES	Seite 30
Die Crêpes-Kiste	Seite 31
KREISSPARKASSE DÜSSELDORF	Seite 32
Pierogi – <i>Streetfood</i>	Seite 33
MBV / ELEKTRO TREMEL	Seite 34
Turquaz – <i>türkische Spez.</i>	Seite 35
PROVINZIAL	Seite 36

Freitag, 6. Juli 18⁰⁰-1⁰⁰ Uhr**19⁰⁰ Uhr Eröffnung des Weinsommers**

Mit der amtierenden hessischen Weinkönigin Jasmin Breitenbach, Bürgermeister Thomas Dinkelman, ME-Impulse und Sponsoren



20⁰⁰ - 23⁰⁰ Uhr Parallele Live-Übertragung des Viertelfinal-Spiels der Fußball-WM auf TV-Monitoren (in der Fußball-Area)

**20⁰⁰ - 21⁰⁰ Uhr Filius Flemming**

Livemusik mit vielen bekannten Songs

**21⁰⁰ - 23³⁰ Uhr Sascha Klaar & Band**

Der Weinsommer präsentiert mit Sascha Klaar den aus Funk und Fernsehen bekannten „Teufel am Klavier“. Der mehrfach ausgezeichnete Entertainer ist bekannt für seine furiosen Auftritte, sein rotes Klavier ist sein Markenzeichen.

Auch bei Goodby Deutschland (VOX) war die Eröffnung seiner Piano Bar „Sascha's Piano“ auf Gran Canaria zu verfolgen. Sascha Klaar und seine Band werden dem Weinsommer einen besonderen Abend bereiten mit viel Show und stimmungsgeladener Musik.

0⁰⁰ - 0³⁰ Uhr CBB Sound

...sorgt für den musikalischen Ausklang

Samstag, 7. Juli 14⁰⁰-1⁰⁰ Uhr**14³⁰ - 15³⁰ Uhr Tanzschule Krauss** Tanzshow

16⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr Parallele Live-Übertragung des Viertelfinal-Spiels der Fußball-WM auf TV-Monitoren (in der Fußball-Area)

16⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr **MGV Erkrath** Männergesangsverein mit Liedern zum Weinfest

18⁰⁰ - 18³⁰ Uhr **Bellydancer** Show-Orientanz mit der Bauchtanzgruppe aus dem Verein TTC-Mülheim

19⁰⁰ - 20⁰⁰ Uhr **Tanzschule Iris Graf** Show- und Formationstanz – accelerando dance company

**21⁰⁰ - 23³⁰ Uhr Band „Willenlos“**

...gehört zu einer der angesagtesten Westernhagen Cover-Bands in Deutschland. Ihrem Sänger Bernd Schönfeld wird bescheinigt extrem nah an Marius Müller-Westernhagen zu sein, stimmlich wie optisch.

Willenlos gehört mittlerweile fest zum Inventar und wird den Weinsommer „Marius-like“ in eine große Partymeile verwandeln.

0⁰⁰ - 0³⁰ Uhr CBB Sound ...sorgt für den musikalischen Ausklang

Sonntag, 8. Juli 12⁰⁰-21⁰⁰ Uhr

11⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr 15. Kunstmeile Königshofplatz & Innenstadt (mit Cocktailstand – auch nichtalkoholisch)

13⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr Verkaufsoffener Sonntag Innenstadt & Königshof-Galerie

12⁰⁰ - 13³⁰ Uhr Stadtorchester Mettmann Musikalische Unterhaltung im Orchestersound

13³⁰ - 15³⁰ Uhr Öffentliche Weinprobe – Der Wein des Weinsommers 2018 wird gekürt Mettmanner Weinsommertgarten (Talk und Infos rund um den Wein), Moderation Achim Pohlmann. Mit lokaler Prominenz, Winzern und Gästen – mit schwungvollem Rahmenprogramm.

15⁴⁵ - 16¹⁵ Uhr mettmann sport Tanzeinlagen

**16³⁰ - 20⁰⁰ Uhr Ben & Tom Waters**

Was wäre der Mettmanner Weinsommer ohne Ben Waters? Zum krönenden Abschluss des Weinsommers wird der beste Boogie Woogie Pianist Europas noch einmal kräftig in die Tasten hauen und zusammen mit seinem Sohn Tom das Publikum begeistern.

PREVIEW



ÖFFENTLICHE WEINPROBE DO., 5.7. AB 16 UHR

Zusammen mit dem Weinsommer 2018 veranstalten wir eine öffentliche Weinprobe im Restaurant „Vier Jahreszeiten“ des Seniorens-Parks **Carpe Diem**.

Lernen Sie die Weinanbaugebiete Mosel (Weingut **KOCHAN & PLATZ**) und Rheinhessen (Weingut **HINTER DER KIRCHE**) kennen.

Weingut
Hinter der Kirche



Sie haben Gelegenheit Weine direkt vom Erzeuger zu probieren und zu erwerben.

Die Restauration sorgt für den passenden Gaumenschmaus.

KOCHAN & PLATZ

**16-18 Uhr exklusives
Konzert mit**

ERNST & MIRO

Eintritt frei!



Café-Restaurant
VIER JAHRESZEITEN

Senioren-Park
carpe diem
...mehr als gute Pflege!

Seibelstraße 3 · 40822 Mettmann



Café-Restaurant **VIER JAHRESZEITEN**



Zu jeder Jahreszeit einfach lecker!

Unser Service für Sie...

- Täglich wechselnder Mittagstisch
- oder á la carte Auswahl in unserem Restaurant
- Essen-auf-Rädern – frisch zu Ihnen nach Hause
- Cateringservice für Ihre Feier
- Wechselnde Events von kulinarischer Länderreise bis Grillabenden

Senioren-Park
carpe diem
...mehr als gute Pflege!

nächstes Angebot:

Samstag, den 30.06.2018 ab 13 Uhr
kulinarische Länderreise – Griechenland

Senioren-Park **carpe diem**
Seibelstr. 3 · 40822 Mettmann
Telefon (0 21 04) 69 69-0
www.senioren-park.de

Informieren Sie sich über unsere aktuellen Veranstaltungen und Gerichte unter mettmann.vier-jahreszeiten.restaurant
täglich geöffnet von 08:00 bis 18:00 Uhr



Fr. 6. – So. 8.7.2018

Mettmanner Weinsommer

auf dem historischen Marktplatz

So. 8.7.2018, 11-18 Uhr

15. Kunstmeile

Königshofplatz & Innenstadt
mit Cocktailstand (auch alkoholfrei)

So. 8.7.2018, 13-18 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag

Innenstadt & KÖNIGSHOF-GALERIE



Weingut Hinter der Kirche



„Weinerlebnisse der sympathischen Art“

hat sich Winzer Oliver Knab vom kleinen, aber feinen Pfeddersheimer "Weingut Hinter der Kirche" auf die Fahnen geschrieben:

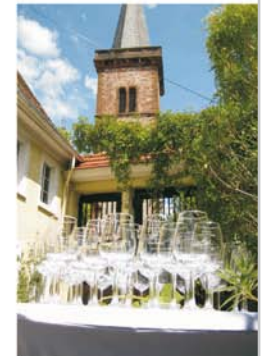
Herrlich frische Weine, wie Riesling, Grau- und Weißburgunder, genauso wie die besonderen Spezialitäten Merlot und Gewürztraminer.

Heitere Weinerlebnisse für unsere Gäste, genußvolle Weinproben im Weingut oder Verkostungen in den lieblichen Weingärten „Hinter der Kirche“.

Herausragende Events, wie die Einkehr beim Winzer im Mai (mit der Verkostung des neuen Jahrgangs), das große Hoffest vom 10.-14. August machen uns besonders. Gerne vermitteln wir Ihnen für diese Fest auch Übernachtungsmöglichkeiten.

Erleben Sie unser Weingut auf dem Weinsommer in Mettmann!

Herzlichst Ihr Oliver Knab



Weingut Hinter der Kirche
Oliver Knab
Jochen-Klepper-Str.6-10
67551 Worms-Pfeddersheim
Fon 0049-6247-5080
Fax 0049-6247-245
info@hinterderkirche.com
www.hinterderkirche.com



WEINGUT WEINBACH

Ober-Flörsheim - Rheinhessen

Wir begrüßen Sie ganz herzlich
zum diesjährigen Mettmanner Weinsommer.



Wir sind ein Familienweingut, das sich schon seit vielen Generationen dem Weinbau widmet. Unser Betrieb liegt im südlichen Teil des rheinhessischen Hügellandes, das zu den wärmsten und niederschlagsärmsten Regionen in Deutschland gehört. Daher können Sie bei uns qualitativ hochwertige Weine genießen.

Lassen Sie sich direkt vom Winzer Christoph Weinbach fachkundig beraten. Probieren Sie doch einmal unseren fruchtigen **Sauvignon Blanc** trocken oder unseren neuen samtigen **Merlot Rotwein** trocken. Weitere Informationen finden Sie unter www.weingut-weinbach.de oder Tel: 06735/340.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

WEINGUT GRAF VON KANITZ

65391 Lorch



RHEINGAU

Als ökologisch wirtschaftendes VDP-Weingut
präsentieren wir auf dem Weinfest

RIESLING und

BURGUNDER

auf einem sehr hohen Niveau



Wir freuen
uns
auf Ihr Kommen!



www.weingut-kanitz.de

Weingut Sebastian Gabelmann
Schulstraße 11

55585 Niederhausen an der Nahe



kontakt@weingutgabelmann.de
www.gabelmann.wine

06758 800 40 70

Willkommen beim Weingut Gabelmann

Die Naheregion ist bekannt für ihre Terroirvielfalt. Als wir auf der Suche nach der Verwirklichung unseres Traums das am Stausee Niederhausen gelegene, ehemalige Weingut entdeckten, waren wir sofort verliebt. In die Lage. Den Steilhang. Die Sonne.

In all die Möglichkeiten, auf 7 ha Rebfläche einen besonderen Tropfen wieder zum Leben zu erwecken.

In Handlese, qualitätsbewusst und genussvoll. Als Riesling, Silvaner, Spätburgunder, Weißburgunder, Grauburgunder, Chardonnay oder Scheurebe. Mit dem Wissen um Handwerk und Tradition, das man braucht, um Genuss ins Glas zu bringen.

Als Weingut Gabelmann. Leidenschaftlich, echt und jung.



KOCHAN & PLATZ

Herzlich willkommen im Weingut **Kochan & Platz** in Lieser an der Mosel,

Unser Weingut befindet sich im Herzen der Mittelmosel
in direkter Nachbarschaft zu Berncastel-Kues.

Hier und in Veldenz bauen wir unsere Weine auf aktuell acht Hektar Rebfläche an.
Der größte Teil sind Steillagen – sie machen die Faszination
und das besondere Terroir der Moselregion aus.

Wir bauen vor allem auf die, als Königin der Reben bekannte, Rieslingtraube.
Dornfelder, Rivaner, Kerner und Weißer Burgunder runden unser Weinangebot ab.

Die Reben profitieren von den Schieferböden, die für ein einzigartiges Mikroklima
im Weinberg und feine Mineralität in den Weinen sorgen. Wir arbeiten im Einklang
mit der Natur und so schonend wie möglich.

Der tiefe Respekt gegenüber der Tradition in unserer Region, Sorgfalt, Wissen
und die Erfahrung vieler Weinjahrgänge garantieren ausgezeichnete Qualitäten.
Doch auch Spaß am Beruf sowie Liebe zum Detail prägen unsere Philosophie
und zeichnen uns und unsere Weine aus.

Wir freuen uns!
Ihr Weingut Kochan & Platz

Weingut Kochan & Platz GbR

Beethovenstraße 8
54470 Lieser

Tel. 0 65 31- 64 32

Fax 0 65 31- 97 23 95

E-Mail: wein@kochan-platz.de

www.kochan-platz.de





Verkosten Sie bei uns die Vielfältigkeit der Pfälzer Weine.
Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Rot- und Weißweinen in verschiedenen Geschmacksrichtungen.
Rebsortensekte und feine Destillate aus unserer eigenen Brennerei runden das Sortiment ab.

Familie Leonhard
Hauptstraße 24
76831 Heuchelheim-Klingen
Tel.: 06349/7809
www.weingut-grafenhof.de



KOST
WEINGUT



Wein ist unser Leben.

Ein Tag ohne Wein, das können wir uns nicht vorstellen.

Immer suchen wir einen Weg unsere guten Weine noch besser zu machen.

Nicht nur im Weinberg, sondern auch im Keller, denn

Gut ist uns nicht gut genug.

Und das schmeckt man auch.

Testen Sie selber.

Kommen Sie an unseren Stand.

Ob Sie rote Weine mögen oder weiße, Sie werden sicher etwas für sich finden

Sie müssen leider noch fahren? Dann haben wir trotzdem etwas für Sie.

Traubensaft aus eigener Herstellung, da schmeckt man die ganze Frucht.



*Kosten Sie bei Kost
auch in Mettmann*

Die Winzermeister Kost • D-55457 Horrweiler • Honiggasse 3 • www.kostwein-gut.de



Weingut Wilhelmy

Untere Grabenstraße 29 · 55450 Langenlonsheim
 Telefon 067 04 / 15 50 · Mobil 0171 / 6 93 72 25
 mail@weingut-wilhelmy.de · www.weingut-wilhelmy.de

Liebe Weinfreundinnen, liebe Weinfreunde,
 wir begrüßen Sie zum diesjährigen Mettmanner Weinsommer.

Genießen Sie bei einem tollen Musikprogramm
 mit Freunden und Bekannten leckere Weine.

**Unser Sommertipp:
 Merlot Blanc de Noir**

Ein spritziger, frischer und fruchtiger Sommerwein,
 der das Fest zum Erlebnis werden lässt.

Wir freuen uns auf Sie.

Ihr Weingut Wilhelmy

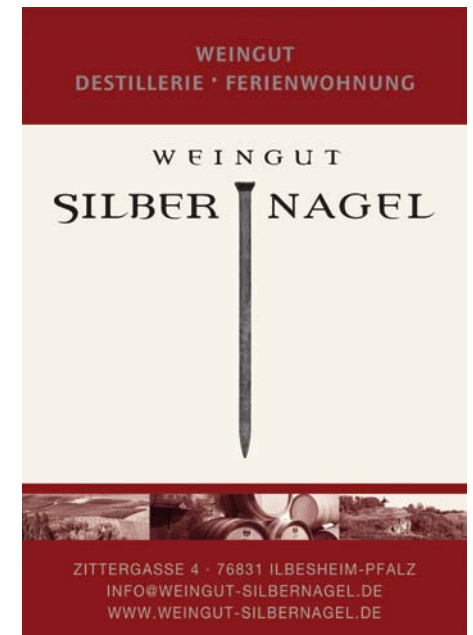


Die Pfalz- genauer der Weinort Ilbesheim an der Südlichen Weinstrasse - ist unsere Heimat. Hier „leben wir – meine Frau, unsere zwei Söhne und ich – den Weinbau“.

Mit viel Gespür für unsere Reben, Böden und Natur gewinnen wir aus den Trauben die Weine, die den Charme und den Charakter dieser einzigartigen Region in sich vereinen. Als Familienbetrieb kombinieren wir Tradition und Modernität, Familienwissen und Individualität. Daraus bauen wir Weine aus, die die traditionelle Handschrift zwar tragen aber moderne, fruchtige Eleganz und aromatische und harmonische Strukturen aufweisen.

Sie sind herzlichst eingeladen, sich selbst ein Bild von uns und unserem Wirken zu verschaffen – hier an unserem Stand auf dem Weinsommer in Mettmann.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 Marc & Sophie Silbernagel





1 Weingut Hinter der Kirche
Worms, Anbaugebiet RHEINHESSEN

2 Weingut Weinbach
Flörsheim, Anbaugebiet RHEINHESSEN

3 Weingut Graf von Kanitz
Lorch, Anbaugebiet RHEINGAU

4 Weingut Gabelmann
Niederhausen, Anbaugebiet RHEINHESSEN

5 Weingut Kochan & Platz
Lieser, Anbaugebiet MOSEL

6 Weingut Grafenhof
Heuchelheim, Anbaugebiet PFALZ

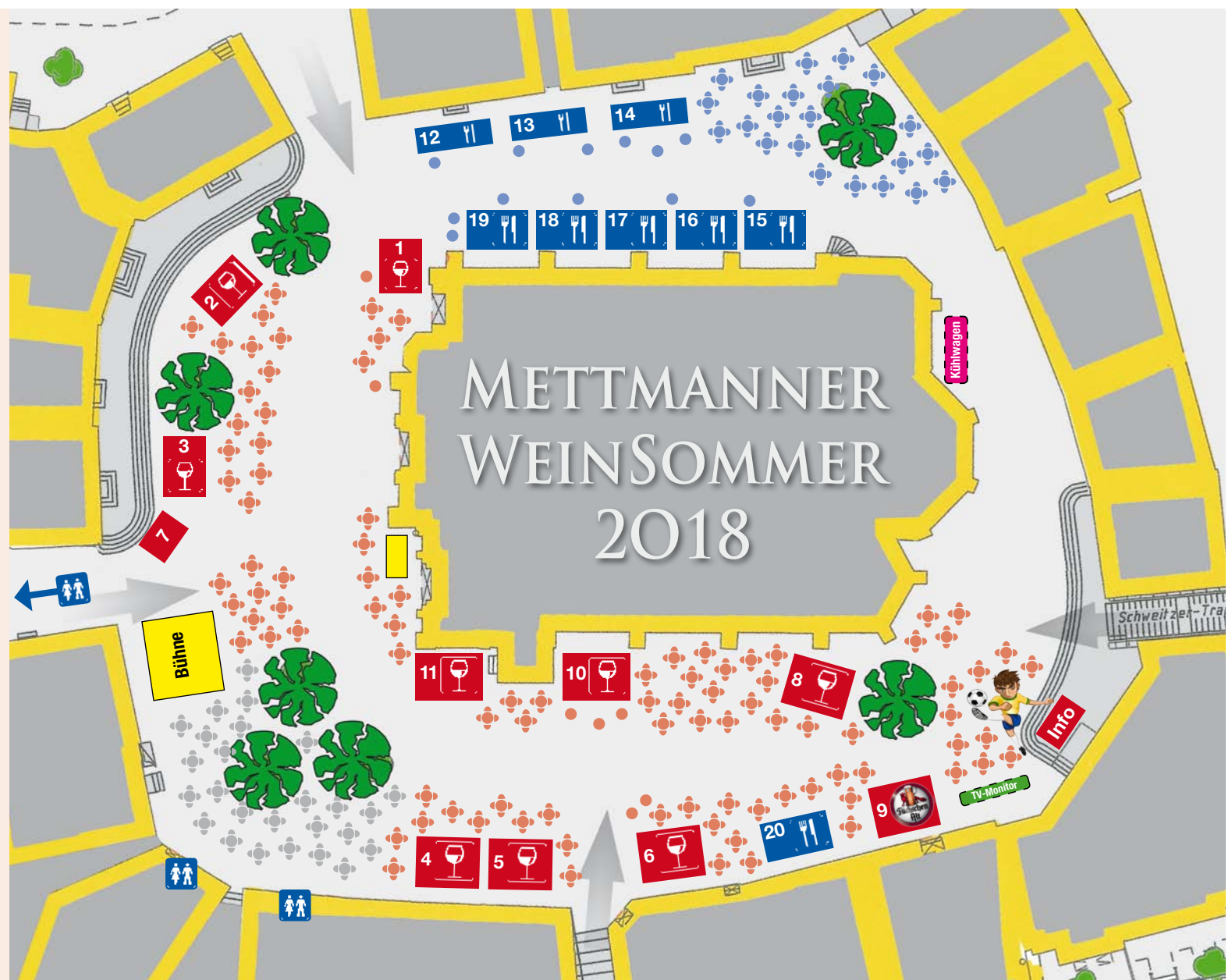
7 Die „Tafel“ Mettmann
Tombola

8 Weingut Kost
Horrweiler, Anbaugebiet RHEINHESSEN

9 ME Event Füchschen Alt Bier
während der Übertragungen der Fußball WM

10 Weingut Wilhelmy
Langenlonsheim, Anbaugebiet NAHE

11 Weingut Silbernagel
Ilbesheim, Anbaugebiet PFALZ



12 Traber
Finnischer Flammkuchs

13 Dörkes
Elsässer Flammkuchen mit Speck, Zwiebel, Lachs, Spinat

14 Brasserie 904
Iberico-Steaks „To Go“, mediter. Gemüse & Raclette mit Kartoffeln / saure Gurken

15 Wittler's Grill-Hütte
Allerlei Gegrilltes

16 Die Crêpes-Kiste
Süße Crêpes & herzhaftes Galettes

17 Pierogi Street Food
Selbst gemachte polnische Spezialitäten

18 Turquaz
Döner und türkische Spezialitäten

19 Curry Flitzer
Original Berliner Currywurst

20 Käseglocke
Allerlei Käsespezialitäten

15. Kunstmeile
 8. Juli 2018
 11.00 Uhr - 18.00 Uhr

Mettmanner
 Innenstadt

WIPPERCOCKTAIL
 COCKTAILS OF YOUR DREAMS

Info Tel.: 02102 - 980 407

KREISSTADT METTMANN

Verkaufsoffener Sonntag



INNENSTADT &
 KÖNIGSHOF-GALERIE

Wir sehen uns...

80 Jahre Impulse für Mettmann.

Kooperationspartner
der
**Neanderthal-Stadt
METTMANN**

**METTMANN-
IMPULSE.de**
Die starke Werbegemeinschaft



**Verkaufsoffener
Sonntag**
Wir sehen uns...



**Weihnachtlicher
Blotschenmarkt**

Mettmann-Impulse e.V.
Mühlenstraße 2 · 40822 Mettmann
Fon 0 21 04 - 214 580-0 · Fax 0 21 04 - 214 580-9
info@me-impulse.de

www.me-impulse.de
www.weinsommer-mettmann.de
www.blotschenmarkt-mettmann.de

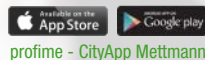
Ich hab' mein Mettmann immer dabei...



**Lokale Suchmaschine und
City-App für 100% Mettmann**
www.profine.de



Einfach QR-Code scannen
oder App laden



Lachs Piraten

Isla salmón

Original Finnischer Flammlachs auf Piratenart, mit der „Tradition aus Leidenschaft“

Der ORIGINAL Flammlachs macht den Unterschied

Wir möchten unseren Kunden ein außergewöhnliches Geschmackserlebnis bieten. Daher bereiten wir den Lachs auf die selbe traditionelle Art zu, wie auch schon die Samies aus Finnland und auch die Eskimos aus Alaska. Diese beiden Völker sind die letzten, die diese einzigartige Art der Zubereitung durchführen.

Durch jahrelangen Aufenthalt in Finnland habe ich die rustikale Zubereitung von Loistelohi (Flammlachs) kennengelernt und nach Deutschland gebracht. Die bis zu 3 Kg schweren Lachshälften werden traditionsgemäß von Hand auf klassische Art verarbeitet, mit Meersalz eingestrichen und dann in typischer Lappländischer Tradition unter erlesenem Buchenholz, mit Beigabe von einigen Erlenholzstücken, langsam am Feuer gegart. Das gibt dem Fisch die besondere Würze.

Mario Traber – ORIGINAL FINNISCHER FLAMMLACHS
Kapellenstraße 43 · 52538 Selfkant
0163 - 788 422 3 · mario-traber@freenet.de
www.lachspiraten.de



Mit Strom und Gas
bei uns in guten Händen

zuverlässig | partnerschaftlich | fair



Mehr Infos unter:
www.rhenag.de



Helmut Dörkes
Wimmersweg 24a
47807 Krefeld
0172-2019552

Herzlich Willkommen !



In unserem nachgebauten historischen Schäferwagen bereiten wir Ihnen frisch belegte leckere Elsässer Flammkuchen zu.

Ob mit Speck und Zwiebeln, oder Lachs, oder Spinat sämtliche Flammkuchen werden frisch im Ofen zubereitet.

Wir wünschen Ihnen einen Guten Appetit !

Sie können uns auch buchen incl. Personal und jede Menge Elsässer Flammkuchen !

Rufen Sie uns einfach an unter Tel. : 0172-2019552

www.doerkes-flammkuchen.de

I like wird I love.
Energie wird innogy.



innogy.com

Willkommen im Genusszentrum

Zum Weinsommer präsentieren wir Ihnen:

STEAKs „To Go“

- Rücken- und Nackensteak vom Iberico Schwein
- Entrecote und Truthahnbruststeak
- Mediterranes Gemüse aus der Pfanne
- Papas arrugadas (Drillinge)
- Mojo rojo, Kräuterbutter, Sauerrahm



RACLETTE

Raclette-Käse, Kartoffeln, saure Gurken



Gartenstraße 4-8 · 40822 Mettmann · Tel. 02104-773-377 · info@brasserie904.de
Kostenl. Parkplätze & Tiefgarage · Gruppen-Arrangements für Gesellschaften · Online & tel. Reservierung

www.brasserie904.de



showact gesucht?

Ob für Ihre Firmenfeier, den Geburtstag
oder ein individuell abgestimmter
Anlass ... Contact us!

accelerando

dance company

✉ office@iris-graf.de

🌐 facebook.com/accelerandodancecompany

Wir freuen uns über neue Tänzer in allen Altersklassen & Richtung wie Showdance, Ballett oder Kindertanz. Für weitere Informationen besuchen Sie www.iris-graf.de.



Die Showdanceformation ist eine Tanz-Abteilung der
Schule für Musik, Tanz und Theater Iris Graf
Stahlenhauser Str. 31, 40699 Erkrath-Hochdahl

office@iris-graf.de
Tel.: 01204/1779648
Verantwortlich: Iris Graf



UNFALL EXKLUSIV.

Die private Unfallversicherung
so individuell wie Sie.
Lassen Sie sich jetzt beraten!

Geschäftsstelle

Daniel & Mario Pies

Goethestr. 20 · 40822 Mettmann

Telefon 02104 2814800

pies.pies@gs.provinzial.com

Immer da. Immer nah.

PROVINZIAL



Ich biete Ihnen die Crêpes sowohl süß als auch herzhaft an. Die herzhaften Galettes erhalten Sie wahlweise mit Crème Fraîche und Frühlingszwiebeln oder geräuchertem Schinken, Weiskäse, getrockneten Tomaten und Basilikum.

Bei den süßen Crêpes biete ich Klassiker wie Crêpes mit Zimt & Zucker, Nutella & Banane oder Honig & Mandel aber auch Crêpes mit Apfelkompott sowie mit Kinderschokolade an.

Neben den leckeren Crêpes und Galettes können Sie bei mir auch einen leckeren naturtrüben Bio-Apfelsaft aus dem Neandertal genießen.

Ich offeriere meine Speisen und Getränke zu Firmen-Events, auf Festen oder auch zu privaten Feiern wie z. B. Kindergeburtstagen oder Hochzeiten. Auf Wunsch erstelle ich Ihnen gerne ein individuelles und unverbindliches Angebot.

Die Crêpes-Kiste

Reimar Lutz / Inhaber



Hans-Holbein-Strasse 24
40699 Erkrath

fon : 02 11 / 66 01 68
mobil: 01 73 / 5 25 65 32

www.die-crepes-kiste.de
info@die-crepes-kiste.de



Begeistern
ist einfach.

Wir wünschen Ihnen viel
Spaß beim Mettmanner
Weinsommer!



Wenn man einen Finanzpartner hat,
der einen bei der Umsetzung guter
Ideen unterstützt. Genau darum
fördern wir auf vielfältige Weise
Kunst- und Kultur im Kreis Mett-
mann.

Und gerne begeistern wir Sie von
unseren Finanzkonzepten. Schauen
Sie doch einfach mal in einer unserer
Filialen vorbei – wir freuen uns auf
Sie!

Wenn's um Geld geht.
 **Kreissparkasse
Düsseldorf**

kreissparkasse-duesseldorf.de



PIEROGI
STREET FOOD
AUF POLNĪSCH

MADE BY *Patricia* **Bistro**
SALZBERGWERK



Piroggen
(gefüllte Teigtaschen)



Bigos
(Sauerkrauteintopf mit Fleisch
und Wurst)





WO SICH MENSCHEN
ZUHAUSE FÜHLEN.



mbv

Mettmanner Bauverein eG · Neanderstr. 103
40822 Mettmann · www.mbv-eg.de

Udo Tremel

Elektrotechnik



- ◆ Wärmepumpen
- ◆ Lichttechnik
- ◆ Regeltechnik
- ◆ Jalousiesteuerungen
- ◆ Elektroinstallation

40822 Mettmann
tel.: 02104/82126
fax: 02104/819690
mobil tel.: 0172/2520233
e-mail: info@tremel-elektro.de

internet: www.tremel-elektro.de

TURQUAZ

— TÜRKISCHES RESTAURANT —




Alle Speisen werden mit besten Zutaten
frisch von uns für Sie zubereitet!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag 11.30 - 21.30 Uhr
Sa., So. + Feiertage 12.30 - 21.30 Uhr
Montag ist Ruhetag

Tel. 02104 - 95 77 005
Tel. 0152 - 177 959 26

Sie können unsere
Räumlichkeiten
auch mieten!
Für Geburtstage,
Familien- und
Firmenfeiern u.v.m.
bieten wir Platz für
bis zu 100 Personen.

**Täglich wechselnder
Mittagstisch**
Poststraße 14
40822 Mettmann

Für alle Anlässe bieten wir Ihnen unseren zuverlässigen Cateringservice.
Sprechen Sie uns einfach an, wir helfen gerne bei der Planung!

„JETZT NEU: UNFALL.50PLUS“

Unsere Unfallversicherung,
speziell für die
aktive Generation ab 50.



PROVINZIAL
Immer da. Immer nah.